

**Unionin yleisen tuomioistuimen määräys 10.1.2013 —
MyTravel v. komissio**

(Asia T-403/05 RENV) ⁽¹⁾

(Oikeus tutustua toimielinten asiakirjoihin — Unionin yleisen tuomioistuimen kumoamaa keskittymäpäätöstä koskevat asiakirjat — Tutustumisoikeuden epäminen — Lausunnon antamisen raukeaminen)

(2013/C 71/31)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Kantaja: MyTravel Group plc (Rochdale, Lancashire, Yhdistynyt kuningaskunta) (edustajat: aluksi solicitor S. Cardell, solicitor B. Louveaux, solicitor P. Walter ja solicitor P. Horan, sitten B. Louveaux, P. Walter ja P. Horan)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: aluksi C. O'Reilly ja P. Costa de Oliveira, sitten P. Costa de Oliveira)

Väliintulijat, jotka tukevat kantajan vaatimuksia: Ruotsin kuningaskunta (asiamiehet: aluksi A. Falk, C. Meyer Seitz, C. Stege ja U. Persson, sitten A. Falk ja U. Persson), Tanskan kuningaskunta (asiamiehet: C. H. Vang ja V. Pasternak Jørgensen), Alankomaiden kuningaskunta (asiamiehet: C. Wissels ja J. Langer) ja Suomen tasavalta (asiamies: J. Heliskoski)

Väliintulijat, jotka tukevat vastaajan vaatimuksia: Saksan liittotasavalta (asiamiehet: M. Lumma ja B. Klein), Ranskan tasavalta (asiamiehet: E. Belliard, G. de Bergues ja A. Adam) sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta (asiamiehet: E. Jenkinson ja S. Ossowski)

Oikeudenkäynnin kohde

Niiden 5.9. [D(2005) 8461] ja 12.10.2005 [D(2005) 9763] tehtyjen päätösten kumoamisvaatimus, joilla hylätään kantajan hakemus saada tutustua tiettyihin asiakirjoihin, joilla valmistellaan komission 22.9.1999 tekemää päätöstä 2000/276/EY, jolla keskittymä todetaan yhteismarkkinoille ja ETA-sopimuksen kanssa yhteensopivattomaksi (Asia IV/M.1524 — Airtours/First Choice) (EYVL 2000, L 93, s. 1), sekä asiakirjoihin, joita komission yksiköt laativat sen jälkeen, kun tämä päätös kumottiin unionin yleisen tuomioistuimen asiassa T-342/99, Airtours vastaan komissio, 6.6.2002 antamalla tuomiolla (Kok., s. II-2585)

Määräysosa

1) Lausunnon antaminen kanteesta raukeaa.

2) MyTravel Group plc vastaa puolesta omia oikeudenkäyntikulujaan asiassa T-403/05 ja asiassa T-403/05 RENV, ja puolesta Euroopan komission oikeudenkäyntikuluja asiassa T-403/05 ja asiassa T-403/05 RENV.

3) Euroopan komissio vastaa puolesta omia oikeudenkäyntikulujaan asiassa T-403/05 ja asiassa T-403/05 RENV, ja puolesta MyTravel Group plc:n oikeudenkäyntikuluja asiassa T-403/05 ja asiassa T-403/05 RENV.

4) Euroopan komissio vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan ja Ruotsin kuningaskunnan oikeudenkäyntikuluista asiassa C-506/08 P.

5) Ruotsin kuningaskunta vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan asiassa C-506/08 P.

6) Tanskan kuningaskunta, Saksan liittotasavalta, Ranskan tasavalta, Alankomaiden kuningaskunta, Suomen tasavalta sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan asiassa C-506/08 P ja asiassa T-403/05 RENV.

⁽¹⁾ EUVL C 10, 14.1.2006.

**Unionin yleisen tuomioistuimen määräys 14.1.2013 —
Divandari v. neuvosto**

(Asia T-497/10) ⁽¹⁾

(Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka — Irania koskevat rajoittavat toimenpiteet ydinaseiden leviämisen estämiseksi — Varojen jäädyttäminen — Poistaminen kyseessä olevien henkilöiden luettelosta — Lausunnon antamisen raukeaminen)

(2013/C 71/32)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Kantaja: Ali Divandari (Teheran, Iran) (edustajat: aluksi solicitor S. Gadhia, solicitor S. Ashley, D. Wyatt, QC ja barrister R. Blakeley, sitten R. Blakeley, solicitor S. Zaiwalla, solicitor F. Zaiwalla ja M. Brindle, QC)

Vastaaja: Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: M. Bishop ja A. Vitro)

Väliintulija, joka tukee vastaajan vaatimuksia: Euroopan komissio (asiamiehet: S. Boelaert ja M. Konstantinidis)